

# E3 - Beware of t / The Masked Defender

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Narumi Detective Agency

**SIGN** Fuuto Irregulars

**SIGN** Fuuto PD

**SIGN** Tachikawa Office

**[00:00] Narrator**

*Previously on FUUTO PI\*...*

**SIGN** *Partners*

**SIGN** *Transforms Into?*

**SIGN** *Hired*

**SIGN** *Investigating*

**SIGN** *Love?*

**[00:03] Chuuta**

*I want you to find a w-witch!*

**[00:06] Shotaro**

*This girl didn't kill your guy.*

**[00:09] Shotaro**

*The real killer is one of you!*

**[00:13] Road**

*So... damned... hungry!*

**[00:17] Shotaro**

*Turns out Tokime wasn't Road.*

**[00:19] Philip**

*I'm aware. And I understand what's going on.*

**[00:22] Shotaro**

*Let's do the usual, then...*

**[00:25] Shotaro**

*I'll need your half of the power, partner.*

**[00:28] Philip**

*Right.*

**[00:31] Philip/Shotaro**

*Transform!*

**SIGN** *Cyclone! Joker!*

**[00:58] Road**

*You're...*

**[01:01] Philip/Shotaro**

*Kamen Rider W.*

**[01:03] Philip/Shotaro**

*Now, count up your sins!*

**[01:13] Philip**

*Close combat will counter Road's  
use of high-temperature projectiles.*

**[01:16] Philip**

*Stay on top of him!*

**[01:17] Shotoaro**

*Don't gotta tell me twice!*

**[01:23] Akiko**

*You must be Tokime!*

**[01:25] Akiko**

*Are you okay?*

**[01:26] Tokime**

*What's going on?*

**[01:29] Tokime**

*The detective transformed...*

**[01:31] Tokime**

*But I can hear his voice, too.*

**[01:33] Akiko**

*I don't know how it works,*

**[01:35] Akiko**

*but Philip's soul becomes part of  
Shotaro, along with the Memory.*

**[01:41] Akiko**

*They're partners, the  
two halves of one detective...*

**[01:47] Akiko**

*And they protect this town.*

**[01:51] Akiko**

*As Kamen Rider!*

**SIGN** *Episode 3*

**SIGN** *Beware of t /The Masked Defender*

**[03:32] Tokime**

*Kamen Rider...*

**[03:36] Tokime**

*Where have I heard that name before?*

**[03:52] Shotaro**

*He's getting desperate and fighting back!*

**[03:54] Philip**

*But the power he's outputting is remarkable.*

**[03:56] Philip**

*This Memory ranks highly among those  
still in circulation, without a doubt.*

**[04:08] Shotaro**

*That dirty...*

**[04:15] Akiko**

*He's after us!*

**[04:19] Shotaro**

*The old hostage bit?*

**[04:21] Shotaro**

*You play dirty, don't you?*

**[04:23] Road**

*It's just until I escape  
into the other Fuuto.*

**[04:25] Road**

*Once I'm there, I'll eat her up.*

**[04:28] Road**

*She's been waltzing across  
the back roads that I made!*

**[04:32] Road**

*Now she pays the toll!*

**[04:34] Shotaro**

*Hate to break it to you, but you're not  
holding hands with the bad girl right now.*

**[04:38] Road**

*What?!*

**[04:41] Shotaro**

*You're holding my right arm.*

**SIGN** *Luna! Joker!*

**[04:46] Philip**

*Shouldn't that be our arm,  
and not yours, Shotaro?*

**[05:01] Shotaro**

*Guess you're right!*

**[05:07] Shotaro**

*How do you like this?!*

**[05:11] Akiko**

*Yeowch...*

**[05:13] Tokime**

*Are you okay? Were you hurt?*

**[05:14] Akiko**

*Thanks, Tokime.*

**SIGN** *Exterminate!*

**[05:20] Akiko**

*Shotaro! Philip! Go ahead  
and kick that guy's butt already!*

**[05:24] Philip/Shotaro**

*Right!*

**[05:31] Tokime**

*The Memory's hot...*

**[05:34] Tokime**

*The shadow city is activating!*

**[05:43] Philip**

*A gate to another dimension, eh?*

**[05:45] Shotaro**

*We're going after him, Philip.*

**[05:47] Philip**

*Into Shadow Fuuto? Fascinating.*

**[06:07] Road**

*Them again?!*

**[06:30] Shotaro**

*Are you kidding me?!*

**[06:49] Shotaro**

*We need something with better reach!*

**[06:50] Philip**

*Right!*

**SIGN** *Luna! Trigger!*

**[07:16] Shotaro**

*What the...*

**[07:23] Shotaro**

*That punk!*

**[07:25] Philip**

*Shotaro, we'll need to jump.*

**[07:26] Shotaro**

*Got it!*

**SIGN** *Cyclone! Joker!*

**[07:31] Road**

*No one can keep up with me in this ci—*

**[07:44] Shotaro**

*Damn it, this guy thinks he can do whatever  
he wants because he paved the road!*

**[07:48] Philip**

*He's taking the Memory's name literally,*

**[07:51] Philip**

*fancying himself the king of these roads.*

**[07:53] Philip**

*And while my interest in this  
dimension hasn't been sated...*

**[07:56] Philip**

*We should execute a Memory Break.*

**[07:58] Philip**

*That should let us return to normal space.*

**[08:08] Road**

*Damn it!*

**[08:15] Shotaro**

*End of the road.*

**SIGN** *Joker Maximum Drive!*

**[08:23] Road**

*I'm so... so damn hungry!*

**[08:28] Shotaro**

*I'll give you something to chew on, then.*

**[08:32] Philip/Shotaro**

*Joker Extreme!*

**[08:57] Shotaro**

*Tough luck.*

**[09:00] Sabu**

*Damn it...*

**[09:02] Shotaro**

*But the only kings on these roads...*

**[09:05] Philip/Shotaro**

*...are us.*

**[09:30] Shotaro**

*Well...*

**[09:33] Shotaro**

*Look...*

**[09:36] Shotaro**

*Sorry, Philip.*

**[09:39] Philip**

*The feeling is mutual, Shotaro.*

**[09:48] Philip**

*I was too fixated on the circumstantial evidence that Tokime was Road.*

**[09:53] Philip**

*But she wasn't a Dopant at all.*

**[09:55] Shotaro**

*Right.*

**[09:59] Akiko**

*Well, with the culprit in cuffs, I guess this case is closed, right?*

**[10:05] Shotaro**

*Nah.*

**[10:06] Shotaro**

*Not yet.*

**[10:08] Shotaro**

*There's still one other person who needs to count up their sins.*

**[10:23] Shotaro**

*There's another hidden culprit in this case, guilty of a serious crime.*

**[10:32] Shotaro**

*Mr. Chuuta Tsubosaki... that'd be you.*

**[10:41] Chuuta**

*Th-That's ridiculous.*

**[10:43] Chuuta**

*What could I have possibly...*

**SIGN** *Toadstool!*

**[10:49] Chuuta**

*N-No! That's just...*

**[10:57] Shotaro**

*This is definitely your Memory, then.*

**[11:01] Tokime**

*He's a Dopant, too?*

**[11:03] Philip**

*Toadstool...*

**[11:05] Philip**

*A Gaia Memory of poisonous mushrooms, eh?*

**[11:09] Shotaro**

*Chuuta, I did a little digging on you.*

**[11:13] Shotaro**

*It's true that your family farm  
in Hokkaido isn't raking it in,*

**[11:16] Shotaro**

*but it isn't on  
the verge of failing, either.*

**[11:19] Shotaro**

*And you said you first came  
to Fuuto to work here,*

**[11:22] Shotaro**

*but you visited two years ago  
with some friends, didn't you?*

**[11:25] Philip**

*It was then that you  
encountered this Gaia Memory.*

**[11:31] Philip**

*I'd imagine the dealer offered  
to let you test its power out.*

**SIGN** *Toadstool!*

**[11:37] Shotaro**

*That's a common trick they pull  
to pressure people into a sale.*

**[11:41] Philip**

*You were enthralled  
with the power it offered you.*

**[11:45] Philip**

*Unable to forget the experience,  
you saved up the money to move to Fuuto,*

**[11:50] Philip**

*and purchased the Gaia Memory you  
had been so desperate for.*

**[11:52] Philip**

*You hid the Memory in a bag  
with a hidden pocket,*

**[11:56] Philip**

*which she promptly stole.*

**[11:59] Philip**

*Given the bag's contents, you could hardly  
turn to the police to retrieve it.*

**[12:03] Philip**

*Which is why you sought out  
the Narumi Detective Agency,*

**[12:07] Philip**

*with our reputation for  
investigating Memory incidents.*

**[12:09] Philip**

*You concocted a persona to justify  
your avoidance of police involvement—*

**[12:13] Philip**

*that of "the man who loved a witch."*

**[12:17] Philip**

*And coincidentally, it was effective.*

**[12:19] Philip**

*Shotaro's encounter with Tokime convinced  
him of the likelihood of your story.*

**[12:25] Shotaro**

*Partner, could you not guess  
at what's in my head?*

**[12:28] Philip**

*Perhaps I overstated that theory.*

**[12:31] Philip**

*Regardless, the t-intersection witch  
was not actually a Dopant.*

**[12:36] Philip**

*Its nature isn't clear due to the damage,  
but this is Tokime's Memory.*

**[12:41] Philip**

*And as a possible side  
effect of possessing it,*

**[12:42] Philip**

*she had the ability to sense  
Road's manipulation of dimensions.*

**[12:47] Philip**

*Tokime used the paths created by Road  
to travel between the two towns,*

**[12:51] Philip**

*making her living as a thief.*

**[12:54] Philip**

*Distortions in space near the  
Tachikawa building were frequent,*

**[12:58] Philip**

*which led to her being sighted at*

the t-intersection in Yuunagi-cho.

**[13:03] Philip**

Given her amnesia, she may have also been  
searching for clues to her identity.

**[13:11] Philip**

And thus, the legend  
of the t-intersection witch was born.

**[13:16] Chuuta**

That's a lie!

**[13:17] Chuuta**

She has to be a Dopant!

**[13:19] Chuuta**

I saw her standing in mid-air!  
She stole my bag, too!

**[13:22] Philip**

During the battle with Road,  
I was able to confirm

**[13:26] Philip**

a several-meter discrepancy in coordinate  
locations between the two towns.

**[13:30] Philip**

It's likely she was taking  
advantage of that fact.

**[13:33] Shotaro**

I get it.

**[13:33] Sign**

Regular Fuuto

**[13:33] Sign**

Shadow Fuuto Building

**[13:35] Shotaro**

She looked like she was floating

**[13:36] Shotaro**

because she was standing  
on higher ground in the other city.

**[13:39] Shotaro**

She walks away, and it looks  
like she's vanishing into the wall.

**[13:42] Philip**

As for the bag that flew through the air...

**[13:48] Shotaro**

An invisible hook and string?

**[13:50] Philip**

Ethical concerns aside, she's refined their  
use into a skill that helped her survive.

**[13:55] Philip**

That's the extent of our deductions.

**[13:57] Philip**

What do you have to say, Chuuta Tsubosaki?

**[13:59] Philip**

Any counter-arguments?

**[14:03] Philip**

Shotaro, at what point did you realize  
that he was suspicious?

**[14:08] Shotaro**

It was something Tachikawa said.

**[14:10] Shotaro**

The witch, the nosy third-rate  
detective, and that bag...

**[14:14] Shotaro**

He talked about taking care of it all.

**[14:16] Shotaro**

Why'd he care about the bag?

**[14:18] Shotaro**

How'd he show up so  
suddenly in Suzukaze Park?

**[14:22] Shotaro**

Chuuta and I are the only ones who had learned  
about Tokime bathing in the fountain.

**[14:27] Shotaro**

I had the broad strokes figured out then.

**[14:30] Shotaro**

You figured working with us  
wouldn't get you anywhere,

**[14:33] Shotaro**

and worst case scenario,  
we'd sniff out the Memory.

**[14:36] Shotaro**

Which is why you used that run-in  
with Tachikawa as a chance

**[14:40] Shotaro**

to ask him to get rid of me and the girl.

**[14:43] Shotaro**

And that once you had the bag,  
you would owe them one.

**[14:48] Shotaro**

You made him an offer he wouldn't refuse.

**[14:51] Chuuta**

Th-That's right...

**[14:53] Chuuta**

With that Memory, I could be superhuman!

**[14:56] Chuuta**

No one could ever call me boring or mediocre

**[14:59] Chuuta**

or make fun of me ever again!

**[15:04] Chuuta**

*With this Memory, I could be...*

**[15:08] Chuuta**

*I will be...!*

**[15:13] Chuuta**

*Let go!*

**[15:14] Chuuta**

*Let go of me!*

**[15:24] Shotaro**

*Chuuta. I was doing everything I could.*

**[15:28] Shotaro**

*I wanted your love  
to have a happy ending.*

**[15:31] Shotaro**

*And I didn't want you to think  
Fuuto was an awful place.*

**[15:34] Shotaro**

*But this whole time,  
the thing you really loved*

**[15:38] Shotaro**

*was the worst part of this town.*

**[15:41] Shotaro**

*I can't bear the thought of that.*

**[15:44] Shotaro**

*It's killing me.*

**[15:49] Tokime**

*Detective...*

**[15:51] Shotaro**

*I'm begging you.  
Pay your debt, and come back.*

**[15:57] Jinno**

*Chuuta Tsubosaki, you're under suspicion  
of illegal purchase of a Gaia Memory.*

**[16:01] Jinno**

*You'll be coming with us.*

**SIGN** Kamome

**SIGN** Billiards

**[16:08] Shotaro**

*Well, you should get going, too.*

**[16:11] Tokime**

*Do I need to count up my sins, as well?*

**[16:14] Shotaro**

*Of course.*

**[16:16] Shotaro**

*Stealing's still a crime, y'know.*

**[16:18] Tokime**

*I guess you're right.*

**[16:20] Tokime**

*I just...*

**[16:21] Tokime**

*couldn't shake the feeling  
that I needed to stay in that dark city.*

**[16:25] Shotaro**

*I see.*

**[16:27] Shotaro**

*But you did more than just steal, right?*

**[16:32] Shotaro**

*I heard about some students*

**[16:33] Shotaro**

*who were almost attacked by a witch  
under a flowering dogwood tree.*

**[16:37] Shotaro**

*You threatened them  
to keep them safe from Road.*

**[16:42] Shotaro**

*Am I wrong?*

**[16:45] Shotaro**

*I haven't forgotten that  
that's part of you, too.*

**[16:53] Tokime**

*You are such a softie.  
Like a soft-boiled egg.*

**[16:56] Tokime**

*Half-boiled...*

**[16:57] Shotaro**

*What're you—*

**[17:19] Akiko**

*That was right on the lips! Like, fully on!*

**[17:21] Philip**

*Shotaro? Are you still conscious?*

**[17:23] Shotaro**

*Huh! Yeah! Yeah...*

**[17:25] Tokime**

*I don't mind half-boiled.*

**[17:30] Tokime**

*I'm always so hungry...*

**[17:32] Tokime**

*You should satisfy me.*

**[17:36] Tokime**

*Because I don't think I can  
count all my sins up by myself.*

**[17:50] Shotaro**

*I know I'll never forget...*

**[17:53] Shotaro**

*About the woman who was called a witch...*

**[17:56] Shotaro**

Or the faint scent\*  
*of flowering dogwood on my lips.*

**[18:05] Shotaro**

*That brought the case  
of the t-intersection witch to a close.*

**[18:09] Shotaro**

*But it was also only the beginning*

**[18:11] Shotaro**

*of the storm that would brew  
around Tokime and I...*

**[18:18] Shotaro**

*Time for a Memory Break!*

**SIGN** Metal Maximum Drive!

**[18:22] Philip/Shotaro**

Metal Branding!

**[18:29] Shotaro**

Damn it! He really gave us the runaround.

**[18:32] Philip**

That brings this matter to a close.

**[18:34] Shotaro**

Yeah. From here on, it's—

**[18:35] Tokime**

—a job for the cops...

**[18:37] Tokime**

Right?

**[18:39] Shotaro**

T-T-Tokime?!

**[18:41] Shotaro**

Wh-What are you doing here?

**[18:44] Tokime**

Silver and red... then that was Heat Metal?

**[18:47] Shotaro**

Wha?!

**[18:48] Shotaro**

H-How do you know that about W?!

**[18:51] Tokime**

You didn't hear about it from Akiko?

**SIGN** Akiko Narumi's Special

Kamen Rider W

Secrets Notebook!

**[18:53] Philip**

Shotaro, has Aki not told you?

**[18:56] Shotaro**

What? Told me what?

**[18:58] Shotaro**

Does that notebook mean...

**[19:00] Tokime**

I'm going to be your assistant.

**[19:03] Shotaro**

S-Say what?!

**[19:06] Akiko**

Yeah, I didn't tell you.

**[19:08] Shotaro**

I kinda think I should be  
the first person to know!

**[19:11] Akiko**

Aw, sorry, my bad!

**[19:12] Shotaro**

What is Tokime even doing here?!

**[19:14] Akiko**

It was Ryu's idea!

**[19:15] Akiko**

He used his authority in Paranormal  
Crimes to get her a conditional release.

**[19:19] Akiko**

It's all about learning what that  
Memory she had was, of course.

**[19:23] Akiko**

But given her amnesia,  
he said it would be a good idea

**[19:27] Akiko**

to have her help out at the Narumi  
Detective Agency under my supervision!

**[19:31] Akiko**

Think of it as a kind of probation!

**[19:34] Shotaro**

Damn it, Terui, what's the big idea?

**[19:36] Tokime**

Terui?

**[19:38] Akiko**

That's my hubby!

**[19:40] Akiko**

He's a detective with the Fuuto PD!

**[19:41] Akiko**

I mean, Philip's the only one  
who can analyze her Memory,

**[19:45] Akiko**

so it works out, right?

**[19:46] Philip**

I have no objections.

**[19:48] Philip**

Especially considering I found

myself similarly amnesiac

**[19:51] Philip**

and in the care of this agency before,

**[19:54] Philip**

I believe the best way for you to  
unravel the mystery of your past

**[19:58] Philip**

would be to remain here.

**[20:00] Shotaro**

Still, though, I mean...

**[20:02] Tokime**

Do you not want me here, Shotaro?

**[20:05] Tokime**

If you don't, then I can go.

**[20:07] Shotaro**

Nah... I mean, if it can  
help you figure out your past,

**[20:11] Shotaro**

I'd be glad to help.

**[20:13] Tokime**

Then that settles it!

**[20:15] Tokime**

I'm going to help you.

**[20:17] Tokime**

And if I can keep searching  
for my past, then when I find it...

**[20:21] Tokime**

I'll finally be satisfied.

**[20:23] Shotaro**

Tokime...

**[20:25] Akiko**

And it looks like we've got a new assistant!

**[20:27] Akiko**

It's a pleasure to have you, Tokime!

**[20:31] Tokime**

For now, why don't you show me  
to your place, Shotaro?

**[20:34] Shotaro**

My place, like... where I live?!

**[20:36] Tokime**

Yeah.

**[20:37] Shotaro**

What do you mean, yeah?!

**[20:38] Shotaro**

Why?!

**[20:40] Shotaro**

Are you seriously coming over?!

**[20:43] Tokime**

Cleaner than I'd expect from a bachelor.

**[20:46] Shotaro**

I'm so busy with work,  
I hardly ever come home.

**[20:49] Tokime**

It's a little cramped, too.

**[20:51] Shotaro**

What's that matter?

**[20:52] Shotaro**

This is plenty of space  
for a guy to live on his...

**[20:56] Shotaro**

Why are you on my bed?!

**[20:58] Tokime**

Why wouldn't I be?

**[20:59] Shotaro**

Wait, are you gonna live *here*?!

**[21:01] Shotaro**

But there's only one bed!

**[21:05] Tokime**

Then we can just sleep together.

**[21:06] Shotaro**

Th-That is not happening!

**[21:12] Akiko**

Shotaro?

**[21:13] Philip**

What's wrong?

**[21:14] Shotaro**

The witch stole my bed.  
I'm gonna be sleeping here.

**[21:17] Akiko**

Couldn't you just sleep together?

**[21:19] Shotaro**

I don't wanna hear that again!

**[21:21] Akiko**

He's so bashful!

**[21:23] Akiko**

And when this is a chance  
to get closer with the girl he likes!

**[21:26] Philip**

I wouldn't taunt him so much, Aki.

**[21:29] Philip**

I agree that Tokime doesn't  
seem to be malicious...

**[21:32] Philip**

But that doesn't mean her

character is sterling, either.

**[21:35] Philip**

I sense a dark side in her.

**[21:37] Akiko**

Well, she *did* have a Gaia Memory,  
even if it was broken.

**[21:41] Philip**

Right.

**[21:42] Philip**

There's a strong likelihood she was  
involved in some kind of Memory crime.

**[21:46] Philip**

And while I wouldn't confront him about it,

**[21:49] Philip**

I've noticed a trend in Shotaro's  
romantic preferences.

**[21:54] Philip**

Shotaro Hidari is drawn to femme fatales.

**[21:57] Philip**

And the outcomes are,  
generally speaking, tragic.

**[22:00] Philip**

It may be a subconscious awareness of this  
that triggers his reluctance.

**[22:05] Philip**

A fear that any women he loves  
will come to a bad end.

**[22:08] Philip**

And there's one other point of concern.

**[22:12] Philip**

Road's motive.

**[22:14] Philip**

What drove him to create so many roads,  
to the point he'd resort to cannibalism?

**[22:19] Philip**

Has that other city actually vanished?

**SIGN** Aurora.

**[22:46] Aurora**

I don't sense you at all.

**[22:52] Aurora**

Have you truly left our city, Tokime?

**SIGN** Hard-Boiled Delusion Diary

**SIGN** <What If Tokime Was an Amoeba!!>

**[24:36] Philip**

Shotaro, are you familiar with  
the concept of "maritozzo"?

**[24:40] Akiko**

Who cares? Let's eat!

**[24:41] Shotaro**

Hey, Tokime! You wanna—

**[24:46] Tokime**

I'm always multiplying.

**[24:49] Tokime**

Are you the one who'll satisfy me?

**[24:54] Shotaro**

This better do it! This better satisfy her!

**[24:56] Akiko**

My maritozzi!

**[24:58] Shotaro**

I sure hope it will!

---

Revision #1

Created 2024-04-05 18:43:59 UTC by whimsee

Updated 2024-04-05 18:44:00 UTC by whimsee